

(PL) Bezprzewodowy mini alarm sterowany pilotem
(EN) Wireless mini alarm with remote control
(DE) Kabelloser Mini-Alarm mit Fernbedienung

(PL) WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA!

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz zachować ją na przyszłość. Dokonanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wyniknąć z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Instalacji powinien dokonywać elektryk lub osoba doświadczona. Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu. Dodatkowe informacje na temat produktów marki ORNO dostępne są na: www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja do pobrania ze strony support.orno.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone.

1. Wszelkie czynności wykonuj przy odłączonym zasilaniu.
2. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie i innych płynach.
3. Nie obsługuj urządzenia, gdy uszkodzona jest obudowa.
4. Nie dokonuj samodzielnych napraw.
5. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.
6. Magazynuj urządzenie w suchym i ciemnym miejscu, a w czasie transportu nie rzucaj opakowaniem i nie narażaj na uszkodzenia mechaniczne.
7. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnętrznego.
8. Wyrób zgodny z CE.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII:

Przy instalacji nowej baterii pamiętaj o jej biegunowości +/-.

Stosuj baterie takiego samego typu, jakie są rekomendowane do stosowania w tym urządzeniu.

Nie mieszaj baterii zużytych z nowymi, baterii o różnym składzie lub innych producentów w celu zapobiegania potencjalnym niebezpieczeństwom.

Nie wyrzucaj zużytej baterii do śmietnika, lecz do specjalnych pojemników na zużyte baterie.

Aby uzyskać porady na temat recyklingu, proszę skontaktować się z lokalnym organem.

Nie ładuj baterii nieprzeznaczonej do ładowania (niebędącej akumulatorem).

Nie zwieraj zacisków zasilających.

Nigdy nie podgrzewaj, nie odształcaj baterii ani nie wystawiaj jej na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.

Niebezpieczeństwo wybuchu! Bateria nie może być demontowana, wrzucana do ognia lub zwierana.

Wymij baterię z urządzenia, gdy nie używasz go przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia ze względu na możliwe wycieki.

Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.

Wyczerpaną baterię należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia.

Rozładowana bateria może wyciekać, powodując uszkodzenia urządzenia.

W razie kontaktu ręk z kwasem z baterii, opłucz ręce pod bieżącą wodą.

W przypadku dostania się do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w baterii może powodować podrażnienie lub oparzenie.

Półknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterię z dala od dzieci i zwierząt.

(EN) DIRECTIONS FOR SAFTY USE!

Before using the device, read this Service Manual and keep it for future use. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Installation works can only be carried out by professional electricians or experienced person. In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality. Additional information about ORNO products is available at www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Logistic Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.orno.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved.

1. Disconnect the power supply before any activities on the product.
2. Do not dip the device in water or another fluid.
3. Do not operate the device when its housing is damaged.
4. Do not repair it by yourselves.
5. Do not use the device against its intended use.
6. Store the device in a dry and cold place. Secure the device in transportation to protect it against mechanical damage.
7. The device is intended for indoor use.
8. Product compliant with CE standards.

BATTERY PRECAUTIONS:

Check the correct polarity +/- when installing the batteries.

Use the battery type recommended for this product.

Do not install new batteries with the used ones, batteries which vary in chemical composition or batteries which vary in manufacturer or brand, to prevent battery acid leaks.

Do not discard spent batteries with household waste, discard to special battery collection containers.

Consult your local authorities to learn more about recycling options.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Do not short-circuit the battery terminals.

Never deform the batteries or expose them to direct heat sources, such as direct sunlight, radiators or fire.

Explosion hazard! Do not disassemble, short-circuit or discard the batteries in fire.

Remove the battery from the product before prolonged storage to prevent potential damage from battery acid leaks.

Keep batteries out of the reach of children.

Immediately remove the battery from the product when spent.

Discharged batteries may leak and damage the product.

If you touch battery acid with your hands, rinse them under running water.

In case of eye contact with battery acid, seek medical attention. The battery acid may cause irritation or chemical burns.

Swallowing a battery can be fatal! Keep the batteries away from children and pets. If you swallow a battery, immediately seek medical attention.

(DE) ANWEISUNGEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG!

Machen Sie sich mit dem Inhalt der Bedienungsanleitung vertraut, bevor sie mit der Nutzung der Anlage beginnen. Die Durchführung eigenmächtiger Reparaturen und Modifikationen hat den Verlust der Garantie zur Folge. Der Hersteller haftet für Beschädigungen nicht, die sich aus der nicht fachgerechten Montage oder Einsatz der Anlage ergeben. Da technische Daten ständigen Modifikationen unterliegen, behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen bezüglich Erzeugnischarakteristik und anderer Konstruktionsänderungen vorzunehmen, die Parameter und Nutzwerte des Produkts nicht beeinträchtigen. Für weitere Informationen zu ORNO-Produkten besuchen Sie bitte die Website: www.orno.pl. Orno-Logistic Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Firma Orno-Logistic Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.orno.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten.

1. Alle Arbeiten dürfen nur bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden.
2. Tauchen Sie die Einrichtung niemals in Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
3. Nutzen Sie die Anlage nicht, wenn das Gehäuse beschädigt ist.

4. Führen Sie keine selbstständigen Reparaturen aus.
5. Benutzen Sie das Gerät ausschließlich zu den in dieser Anweisung beschriebenen Zwecken.
6. Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und dunklen Ort, werfen Sie die Verpackung nicht weg und setzen Sie es während des Transports keinen mechanischen Beschädigungen aus.
7. Das Gerät ist für den Inneneinsatz bestimmt.
8. CE-konformes Gerät.

VORSICHTSMAßNAHMEN FÜR BATTERIEN:

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität +/-.
Verwenden Sie Batterien desselben Typen, die für die Verwendung in diesem Gerät empfohlen werden.
Mischen Sie gebrauchte Batterien nicht mit neuen Batterien, Batterien unterschiedlicher Zusammensetzung oder von anderen Herstellern, um potenzielle Ausläufe zu vermeiden.
Entsorgen Sie die gebrauchte Batterie nicht im Hausmüll, sondern in speziellen Behältern für Altbatterien.
Für Ratschläge zum Recycling wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde.
Laden Sie keine nicht-wiederaufladbare Batterie.
Schließen Sie die Stromversorgungsanschlüsse nicht kurz.
Setzen Sie die Batterien niemals direkten Wärmequellen wie übermäßigem Sonnenlicht, Heizkörpern oder Feuer aus.
Erhitzen oder verformen Sie die Batterien niemals und setzen Sie sie niemals Hitze aus.
Explosionsgefahr! Die Batterie darf nicht zerlegt, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
Entfernen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen, um Schäden durch mögliche Ausläufe zu vermeiden.
Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
Entfernen Sie die verbrauchte Batterie sofort aus dem Gerät.
Eine entladene Batterie kann auslaufen und das Gerät beschädigen.
Bei Kontakt der Hände mit Batteriesäure Hände unter fließendem Wasser abspülen.
Bei Augenkontakt mit Batteriesäure einen Arzt kontaktieren. Die Batteriesäure kann Reizungen oder chemische Verätzungen verursachen.
Das Verschlucken von Batterien kann tödlich sein! Halten Sie die Batterie von Kindern und Haustieren fern. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen, wenn Sie die Batterie verschlucken.

Każde gospodarstwo jest użytkownikiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego, a co za tym idzie potencjalnym wytwórcą niebezpiecznego dla ludzi i środowiska odpadu, z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Z drugiej strony użyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznaczonych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Oznakowanie oznacza jednocześnie, że sprzęt został wprowadzony do obrotu po dniu 13 sierpnia 2005r. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze użytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia!

Each household is a user of electrical and electronic equipment, and hence a potential producer of hazardous waste for humans and the environment, due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. On the other hand, used equipment is valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. The WEEE sign placed on the equipment, packaging or documents attached to it indicates the need for selective collection of waste electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of fine, cannot be thrown into ordinary garbage along with other waste. The marking means at the same time that the equipment was placed on the market after August 13, 2005. It is the responsibility of the user to hand the used equipment to a designated collection point for proper processing. Used equipment can also be handed over to the seller, if one buys a new product in an amount not greater than the new purchased equipment of the same type. Information on the available collection system of waste electrical equipment can be found in the information desk of the store and in the municipal office or district office. Proper handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health!

Jeder Haushalt ist ein Nutzer von elektrischen und elektronischen Geräten und dadurch auch ein potenzieller Produzent von für Menschen und Umwelt gefährlichen Abfällen aufgrund der sich darin befindenden gefährlichen Stoffe, Mischungen und Bestandteile. Andererseits sind die gebrauchten Geräte auch ein wertvoller Stoff, aus denen wir Rohstoffe wie: Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere wieder verwerten können. Das Zeichen einer durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät, der Verpackung oder in den Dokumenten, die dem Gerät beigelegt sind, weist darauf hin, dass die elektronischen und elektrischen Altgeräte getrennt gesammelt werden müssen. Die so gekennzeichneten Produkte dürfen nicht im normalen Hausmüll mitsamt anderen Abfällen entsorgt werden, unter Androhung einer Geldbuße. Das Zeichen bedeutet auch, dass das Gerät nach dem 13. August 2005 in den Verkehr gebracht wurde. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät an die angewiesene Rücknahmestelle zu übermitteln, damit es richtig wieder verwertet wird. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Die Informationen über das System der Sammlung der elektrischen Altgeräte kann man sich bei einem Auskunftspunkt des Ladens sowie bei der Stadt-/Gemeindeverwaltung einholen. Der richtige Umgang mit den Altgeräten verhindert negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit!

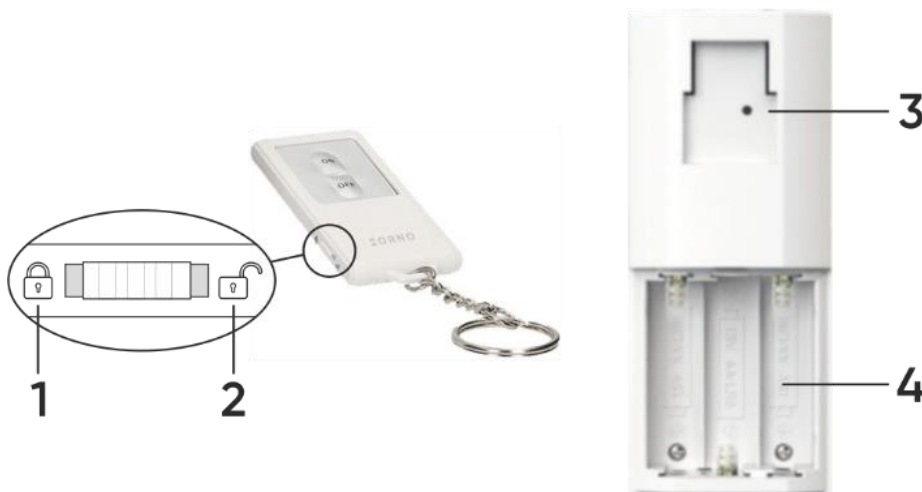
Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Produkt wyposażony w przenośną baterię. Sposób montażu i usuwania baterii zamieszczono w poniższej instrukcji.

Used batteries and/or accumulators should be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries or accumulators should be taken to a collection/receipt point for used batteries and accumulators. For information on collection/collection points, contact your local authority or your local dealer. Used equipment may also be returned to the seller in case of purchase of a new product in a quantity not greater than the new purchased equipment of the same type. The product is equipped with a portable battery. Please refer to the following manual for instructions on how to install and remove batteries.

Verbrauchte Batterien und/oder Akkumulatoren sollen als separater Abfall betrachtet und in einem einzelnen Behälter entsorgt werden. Verbrauchte Batterien oder Akkumulatoren sind an eine Sammel-/Rücknahmestelle für verbrauchte Batterien und Akkumulatoren abzugeben. Informationen über diese Sammel-/Rücknahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer dieser Geräte. Beim Kauf von neuen Geräten kann man die Altgeräte in gleicher Menge und Art beim Verkäufer zurückgeben. Das Produkt ist mit einer mobilen Batterie ausgestattet. Die Informationen über Montage und Demontage der Batterien finden Sie in der folgenden Anleitung.

12/2023

BUDOWA URZĄDZENIA/ CONSTRUCTION OF THE DEVICE/ AUFBAU DES GERÄTS



1. Uzbrojenie alarmu
2. Rozbrojenie alarmu
3. Przycisk logowania/
Learning code button/
Login-Taste
4. Kieszka na baterie/
Battery compartment/
Batteriegehäuse

DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN

Transmisja	Transmission	Übertragung	radiowa/ radio/ Funkübertragung
Częstotliwość	Frequency	Frequenz	433,92 MHz
Zasięg w terenie otwartym	Range in the open field	Reichweite im Freifeld	≤30m
Learning system	Learning system	Learning System	✓
Czujnik/ Alarm/ Sensor			
Zasilanie	Power supply	Spannungsversorgung	3xAA/LR6 (DC4,5V) (brak w zestawie/ not included/ nicht enthalten)
Pobór prądu podczas pracy	Power consumption during operation	Stromverbrauch im Betrieb	≤100mA
Pobór prądu podczas czuwania	Power consumption during standby	Stromverbrauch im Standby-Modus	≤0,5mA
Wskaźnik niskiego napięcia	Low current voltage	Niederspannungsanzeiger	≤3,3V
Głośność alarmu	Alarm volume	Alarmlautstärke	≥100dB
Zasięg detekcji	Detection range	Erfassungsbereich	≤6m
Kąt detekcji	Detection angle	Erfassungswinkel	≥100°
Czas uzbrojenia	Activation delay	Aufrüstzeit	20s
Tryb alarmu	Alarm mode	Alarmmodus	po uzbrojeniu/ after activation / nach Scharfschaltung
Czas trwania alarmu	Alarm duration	Die Dauer des Alarms	30s
Zasięg bezprzewodowy	Wireless range	Drahtloser Bereich	≥30m
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	132x95x35mm
Pilot bezprzewodowy/ Remote control/ kabellose Fernbedienung			
Zasilanie	Power supply	Spannungsversorgung	1xCR2032, DC3V (w zestawie/ included/ enthalten)
Pobór prądu podczas pracy	Power consumption during operation	Stromverbrauch im Betrieb	<2uA
Pobór prądu podczas czuwania	Power consumption during standby	Stromverbrauch im Standby-Modus	≤12mA
Maksymalna moc nadajnika	Maximum transmitter power	Maximale Senderleistung	<10mW
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	61x33x3mm

(PL) Bezprzewodowy mini alarm sterowany pilotem

Bezprzewodowy mini alarm sterowany pilotem (ON/OFF) z wbudowaną syreną i czujnikiem ruchu. Umożliwia poprawę bezpieczeństwa i kontrolę dostępu do pomieszczeń. Urządzenie pozwala zabezpieczyć dom, mieszkanie, garaż, sklep, biuro, magazyn, żaglówkę, przyczepę kempingową itp. Montaż na ścianie (w zestawie ruchoma głowica, która umożliwia regulację kąta nachylenia czujki) lub jako urządzenie wolnostojące. Czujka wychwytyje ruch z odległości do 6 metrów (kąt widzenia 100 stopni). Alarm posiada możliwość zalogowania trzech dodatkowych pilotów zdalnego sterowania (model OR-MA-711PB).

INSTALACJA

Najdogodniejsze miejsce montażu alarmu to wysokość od 1,5–2 m. Montując alarm należy pamiętać, że czujka ruchu aktywowana jest poprzez zmiany promieniowania cieplnego z zakresu podczerwieni.

Instalacja baterii: przed pierwszym uruchomieniem alarmu należy w czujniku zainstalować 3 baterie typu AA (brak w zestawie), a w pilotach usunąć zabezpieczenie baterii.

Wymiana/instalacja baterii w czujniku:

- otwórz pokrywę baterii z tyłu alarmu;
- umieść w urządzeniu baterie alkaliczne zachowując prawidłową polaryzację (+, -);
- zainstaluj pokrywę baterii;

Uwaga: Zalecamy używanie baterii alkalicznych. W momencie zamontowania baterii alarm jest nieuzbrojony.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Przed przystąpieniem do konfiguracji alarmu upewnij się czy przełącznik na lewej krawędzi pilota jest w pozycji zamkniętej kłódki.

Learning code: możliwość zalogowania 3 dodatkowych pilotów zdalnego sterowania.

Po włożeniu baterii do alarmu, wciśnij przycisk logowania na 3 sekundy, a następnie puść, kiedy usłyszysz pojedynczy sygnał dźwiękowy. Główna jednostka czujnika przejdzie w tryb logowania. Naciśnij przycisk ON na pilocie. Za każdym razem, gdy czujnik wychwyci kod, słyszalny będzie pojedynczy sygnał dźwiękowy. Przytrzymaj przycisk logowania przez ok. 3 sekundy, aby wyjść z trybu logowania, do usłyszenia podwójnego sygnału.

Usuwanie kodów

Wyjmij baterie z czujnika. Wciśnij przycisk logowania (learning code), a następnie włóż baterie. Zwolnij przycisk, gdy usłyszysz pojedynczy sygnał. Operacja usuwania kodów została zakończona.

Uzbrojenie alarmu

Przed opuszczeniem chronionego pomieszczenia upewnij się, czy przełącznik na pilocie jest w pozycji zamkniętej kłódki i następnie naciśnij przycisk ON w celu uzbrojenia alarmu. Urządzenie wyda krótki dźwięk.

Rozbrojenie alarmu

Aby rozbroić alarm należy na pilocie nacisnąć przycisk OFF. Urządzenie wyda podwójny krótki dźwięk.

Czas uzbrojenia na wejściu: 0 sek, na wyjściu 20 sek.

Uproszczona deklaracja zgodności

Omo-Logistic Sp. z o.o. oświadcza, że typ urządzenia radiowego: OR-MA-711 Alarm z wbudowaną syreną sterowany pilotem jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.omo.pl

(EN) Wireless mini alarm with remote control

Wireless mini alarm with (ON/OFF) remote control unit with a built-in siren and motion sensor. It helps to increase the level of safety and ensures access control to rooms and buildings. Can be installed inside a house, an apartment, a garage, a shop, an office, a warehouse, a boat, a caravan, etc. The device can be installed on a wall (a movable head is included to the set and enables adjustment of the sensor's tilt angle) or as a stand-alone device. The sensor detects motion from up to 6 meters (at 100 degrees view angle). The alarm can work with three additional remote-control units (OR-MA-711PB).

INSTALLATION

The most convenient height for alarm installation is 1.5–2m. When installing the device, please keep in mind that it is activated by changes in IR thermal radiation.

Battery installation: prior to first activation of the alarm, please install 3 AA batteries (not included) inside the device and remove battery protection tab inside the remote-control unit.

Alarm battery replacement/installation:

- open battery cover at the back of the sensor;
- install alkaline batteries inside the device, observing the correct polarity (+, -);
- install the cover.

Note: It is recommended to install alkaline batteries. After installation of the batteries, the alarm is not active.

OPERATION MANUAL

Before configuring the alarm, ensure that the switch on the left edge of the remote control is in the locked padlock position.

Learning code: possibility to log in three additional remote-control units.

Once the batteries are installed inside the alarm, press learning code button and hold it for 3 secs. Release the button once you hear a single sound signal. Central unit of the alarm will enter into login mode. Press ON button of the remote-control unit. Each time, the alarm receives the code, you will hear a single sound signal. In order to exit the login mode, hold the learning code button for 3 secs until you hear a double sound signal.

Delete a code

Remove the batteries from the alarm. Press learning code button and install the batteries again as you hold the button. Release the button after a single sound signal. It means that you have deleted the codes successfully.

Alarm activation

Before leaving the protected area, ensure that the switch on the remote control is in the locked padlock position and then press the ON button to activate the alarm. The device will confirm it with a short signal.

Alarm deactivation

In order to switch the alarm off, press OFF button on the remote-control unit. You will hear three short signals.

Entry delay: 0 sec, exit delay: 20 secs.

Simplified declaration of conformity

Omo-Logistic Sp. z o.o. declares that the OR-MA-711 Wireless alarm with integrated siren is compatible with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.omo.pl

(DE) Kabelloser Mini-Alarm mit Fernbedienung

Kabelloser Mini-Alarm mit (EIN/AUS) Fernbedienung, die über eine eingebaute Sirene und einen Bewegungssensor verfügt. Sie trägt zur Erhöhung des Sicherheitsniveaus bei und gewährleistet die Zugangskontrolle zu Räumen und Gebäuden. Sie können es in einem Haus, einer Wohnung, einer Garage, einem Geschäft, einem Büro, einem Lager, einem Boot, einem Wohnwagen usw. installieren. Das Gerät kann an einer Wand installiert werden (ein beweglicher Kopf ist im Set enthalten und ermöglicht die Einstellung des Neigungswinkels des Sensors) oder als eigenständiges Gerät. Der Sensor erkennt Bewegungen aus bis zu 6 Metern Entfernung (bei einem Sichtwinkel von 100 Grad). Der Alarm kann mit drei zusätzlichen Fernbedienungseinheiten (OR-MA-711PB) betrieben werden.

MONTAGE

Der bequemste Platz für die Anbringung des Alarms liegt im Bereich von 1,5–2m. Bei der Montage des Alarms ist zu beachten, dass der Bewegungsmelder durch Veränderung der Wärmestrahlung aus dem Infrarotbereich aktiviert wird.

Batterie-installation: bevor der Alarm zum ersten Mal gestartet wird, müssen 3 Batterien des Typs AA (nicht im Lieferumfang enthalten) in den Sensor eingesetzt und der Batterieschutz von den Fernbedienungen entfernt werden.

Austausch/Einbau von Batterien in den Sensor:

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Alarms;
- Legen Sie die Alkalibatterien mit der richtigen Polarität (+, -) in das Gerät ein;
- Bringen Sie die Batterieabdeckung an;

Wichtig: Wir empfehlen die Verwendung von Alkaline-Batterien. Der Alarm ist unbewaffnet, wenn die Batterien installiert sind.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie den Alarm einrichten, vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter am linken Rand der Fernbedienung in der Position „Gesperrtes Vorhängeschloss“ befindet.

Lerncode: Möglichkeit, 3 zusätzliche Fernbedienungen anzumelden.

Nachdem Sie die Batterie in den Alarm eingelegt haben, drücken Sie die Anmelde Taste 3 Sekunden lang und lassen Sie sie dann los, wenn Sie einen einzigen Signalton hören. Die Hauptsensoreinheit geht in den Login-Modus. Drücken Sie die Taste ON auf der Fernbedienung. Jedes Mal, wenn der Sensor den Code erfasst, ist ein einziger Signalton zu hören. Halten Sie die Login-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den Login-Modus zu verlassen, bis Sie einen doppelten Signalton hören.

Code-Löschung

Entfernen Sie die Batterien aus dem Sensor. Drücken Sie den Login-Taste und legen Sie dann die Batterien ein. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie ein einzelnes Signal hören. Der Vorgang zum Entfernen des Lerncodes ist abgeschlossen.

Aktivierung des Alarms

Vor dem Verlassen des geschützten Raums, vergewissern Sie sich, dass sich der Schalter auf der Fernbedienung in der Position „Gesperrtes Vorhängeschloss“ befindet, und drücken Sie dann die Taste ON, um den Alarm zu aktivieren. Das Gerät gibt einen kurzen Ton von sich.

Alarm-Deaktivierung

Um den Alarm zu deaktivieren, drücken Sie die OFF-Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät piept zweimal. Scharfschaltungszeit am Eingang: 0 s, Ausgang: 20s.

Vereinfachte Konformitätserklärung

Omo-Logistic Sp. z o.o. erklärt, dass der drahtlose Alarm OR-MA-711 mit integrierter Sirene mit der Richtlinie 2014/53/EU kompatibel ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse zu finden: www.omo.pl